

X МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭНТОМОЛОГИЧЕСКОМУ КОНГРЕССУ

Энтомологи многонационального Советского Союза, объединенные Всесоюзным Энтомологическим обществом при Академии Наук СССР, шлют горячий привет X Международному Энтомологическому конгрессу.

Старинные традиции любви к своей специальности всегда близко связывали энтомологов всех стран, как ученых, так и любителей. Советские энтомологи убеждены, что объединенные общим интересом и преданностью своей науке энтомологи, работающие в различных отраслях этой науки во всем мире, и ныне делают большое дело для повышения культурного и хозяйственного уровня своих стран и для восстановления нарушенных войнами международных связей.

Нельзя не отметить большое воспитательное и эстетическое значение, которое имеет познание богатого и разнообразного мира насекомых, что привлекает к изучению их также множество любителей, вносящих свою лепту труда в развитие энтомологии.

Далеко ушедшая специализация отдельных отраслей науки вообще и нашей науки в частности, неизменно растущее число энтомологов во всем мире и их научной продукции привели к организации международных энтомологических конгрессов. Эта форма организации встреч ученых со всех концов мира приобретает особо важное значение именно в наше время, когда предшествовавшие мировые войны нарушили прежние мирные дружественные связи энтомологов и вырвали из жизни большое число их. Тем ценнее восстановление общения энтомологов для развития энтомологии в теории и в практике, взаимной информации, обмена опытом и дружеского взаимопонимания.

Воспитанные в лучших традициях науки нашей Родины, советские энтомологи искренне стремятся к сотрудничеству с коллегами во всех странах, прекрасно сознавая большую плодотворность такого сотрудничества.

Приветствуя Энтомологический конгресс от имени всех советских энтомологов, Президиум Всесоюзного Энтомологического общества при Академии Наук СССР желает полного успеха его работам.

*Президиум Всесоюзного Энтомологического
общества при Академии Наук СССР.*

TO THE X INTERNATIONAL ENTOMOLOGICAL CONGRESS

The entomologists of USSR, united under the guidance of the All-Union Entomological Society send their most cordial and hearty greetings to the X Entomological Congress.

Traditions of devotion to entomological science and work for a common scientific purpose have always created bonds of friendship between entomologists of the world, both professional scientists and amateurs.

Soviet entomologists believe that they and their colleagues from abroad who study different branches of entomological science achieve a most important work, the results of which will be of the utmost benefit to civilization and to the economical progress of their countries, bringing forth moreover international friendly contacts broken by the wars.

It might be noted that the strong aesthetic appeal of many insects to human nature brings forth a general interest for entomology, and the increase in number of amateurs who contribute in different ways to science; this has certainly a great educational importance.

The growing specialisation in different branches of entomological science continuous increase in number of entomologists and their scientific production brought forth the organization of international entomological congresses. This method of contact between scientists of the world acquires presently a most particular significance, as some of the previous friendly ties have been destroyed by wars in which many entomologists have perished.

It is now very important to reestablish friendly intercourses between entomologists and to organize reciprocal scientific information on problems of theory and practice.

Soviet entomologists, bred in the best traditions of Russian entomology, sincerely desire to collaborate closely with their colleagues of other countries. The results of such collaboration are always successful and fruitful.

Greeting the Congress in the name of all Soviet entomologists, the Council of the All-Union Entomological Society welcomes the present opportunity of offering the expression of hearty goodwill and best wishes of a successful pursuit of entomological science.

Entomological Society of the USSR.
